

# NÁJOMNÁ ZMLUVA NA POZEMOK

uzatvorená podľa ustanovenia § 633 zákona č. 40/1964 zb. Občianskeho zákonníka  
v znení neskorších predpisov

## Článok I. Účastníci zmluvy

### 1. Prenajímateľ

Adresa trvalého pobytu:

Dátum narodenia:

Rodné číslo:

Banka:

Číslo účtu:

/ďalej len ako "prenajímateľ v 1.rade"/

**Jozef Morvay rod. Morvay**

časť Pác 130, 919 43 Cífer

### 2. Prenajímateľ

Adresa trvalého pobytu:

Dátum narodenia:

Rodné číslo:

Banka:

Číslo účtu:

/ďalej len ako "prenajímateľ v 2.ra

**Ján Morvay rod. Morvay**

časť Pác 66, 919 43 Cífer

### 3. Prenajímateľ

Adresa trvalého pobytu:

Dátum narodenia:

Rodné číslo:

Banka:

Číslo účtu:

/ďalej len ako "prenajímateľ v 3.rade"/

**Katarína Gagová rod. Morvayová**

Slovenská Nová Ves č. 69, 919 42 Voderady

/ďalej spolu len ako „prenajímateľa“/

**4. Nájomca:** **OBEC CÍFER**  
Sídlo: Nám. A. Hlinku 31, 919 43 Cífer  
Zastúpené: Mgr. Marošom Saganom, PhD., starostom obce  
IČO: 00 312 347  
IČ DPH: 202 11 33 697  
Banka: Všeobecne úverová banka, a.s.  
Číslo účtu: IBAN: SK66 0200 0000 0000 0292 3212  
/ďalej len ako "nájomca"/

/ďalej spolu len ako „Zmluvné strany“/

## **Článok II. Predmet nájmu**

1. Prenajímatelia sú podielovými spoluvlastníkmi nehnuteľnosti nachádzajúcej sa v kat. území Pác, okres Trnava, obec Cífer vedenej na Okresnom úrade v Trnave, Katastrálny odbor, zapísanej na liste vlastníctva č. 206, ako parcela registra „E“ č.327 trvalé trávne porasty o výmere 2122 m<sup>2</sup>, vo veľkosti spoluvlastníckeho podielu 1/3 pre každého z prenajímateľov.

Predmetné nehnuteľnosti sa nachádzajú mimo zastavaného územia obce Cífer.

2. Prenajímatelia prenajímajú a nájomca berie do nájmu predmet nájmu podľa bodu 1. tohto článku zmluvy o celkovej výmere 2122 m<sup>2</sup> (ďalej len ako „Predmet nájmu“).
3. Nájomca je vlastníkom stavieb, a to prístupovej asfaltovej cesty, vydláždenej plochy, bazéna, volejbalového ihriska, trávnik a okrasnej zelene. Uvedené stavby a predmety nie sú predmetom evidencie v katastri nehnuteľností.

## **Článok III. Účel nájmu**

1. Účelom nájmu podľa tejto zmluvy je nepoľnohospodárske využitie predmetu nájmu na prevádzkovanie a užívanie existujúceho športového areálu a existujúcej prístupovej cesty (ďalej len ako „účel nájmu“).
2. Nájomca sa zaväzuje prenajatú nehnuteľnosť užívať výlučne za účelom prevádzkovania a užívania športového areálu a existujúcej prístupovej cesty.
3. Dohodnutý účel nájmu môže nájomca meniť len s predchádzajúcim písomným súhlasom prenajímateľa. Väčšie stavebné zámery vyžadujúce stavebné povolenie môže nájomca na predmetných pozemkoch realizovať len s predchádzajúcim súhlasom prenajímateľa.

## **Článok IV Nájomné a spôsob jeho platenia**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ročné nájomné za predmet nájmu je vo výške 300,00 € (slovom: tristo eur).

2. Nájomca sa zaväzuje platiť nájomné jednorazovo za kalendárny rok, vždy v termíne do 30.11. príslušného kalendárneho roka, ktorého sa nájomné týka.
3. Nájomca je povinný platiť nájomné na bankové účty prenajímateľov, uvedené v Článku I., bod 1, 2 a 3 tejto zmluvy, a to vo výške ich spoluvlastníckych podielov, t.j. 100,00 eur pre každého prenajímateľa uvedeného v článku I. tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že dôvodom na zmenu výšky nájomného bude najmä pohyb cien, zmena pomerov a právnych predpisov upravujúcich nájomné. Ak nedôjde k dohode o výške nájomného a jedna zo zmluvných strán zmluvu vypovie, počas plynutia jednoročnej výpovednej lehoty bude nájomca platiť prenajímateľovi nájomné obvyklé.
5. Okrem nájomného je nájomca povinný poskytnúť prenajímateľom raz ročne počas doby trvania nájmu, v prípade, že prenajímateľ o to požiada, nasledovné nefinančné plnenie:
  - 12 sezónnych permanentky (voľné vstupy) na kúpanie na kúpalisku v areáli na aktuálnu kúpaciu sezónu a
  - 1x zľavu vo výške prenájmu sály, tj. 150 €, v prípade, že si prenajímateľ objedná gastroslužby v reštaurácii areálu kúpaliska

#### **Článok V. Doba nájmu**

1. Nájomná zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to 5 rokov s platnosťou 1.3.2024 do 28.02.2029.

#### **Článok VI. Podmienky nájmu**

1. Nájomca je povinný predmet nájmu využívať riadnym spôsobom na dohodnutý účel. Obvyklé náklady spojené s týmto užívaním znáša nájomca.
2. Nájomca je pri využívaní predmetu nájmu povinný dodržiavať právne predpisy vzťahujúce sa na ochranu prírody a krajiny a životného prostredia.
3. Nájomca je povinný prenajímateľovi umožniť kontrolu dodržiavania podmienok tejto zmluvy a na požiadanie prenajímateľa umožniť mu vstup na predmet nájmu.
4. Nájomca môže zmeniť druh predmetu nájmu v súlade s osobitnými predpismi, ktoré upravujú zmeny druhu pozemku alebo vykonať inú zmenu predmetu nájmu len s predchádzajúcim písomným súhlasom prenajímateľov, vydaným na základe písomnej žiadosti nájomcu.
5. Nájomca je povinný bez zbytočného odkladu písomne oznámiť prenajímateľovi každú zmenu, ku ktorej došlo po uzatvorení nájomnej zmluvy a ktorá sa týka identifikácie nájomcu (napr. názvu, sídla, bankového spojenia a pod.).
6. Prenajímateelia sú povinní bez zbytočného odkladu písomne oznámiť nájomcovi každú zmenu, ku ktorej došlo po uzatvorení nájomnej zmluvy a ktorá sa týka identifikácie nájomcu (napr. adresy trvalého pobytu, bankového spojenia a pod.).
7. Nájomca je povinný nedopustiť na predmete nájmu vznik skládky odpadu a ak napriek tomu tam skládka vznikne, je povinný ju odstrániť na vlastné náklady.

8. Nájomca je povinný platiť správcovi dane (mestu, obci) daň z nehnuteľnosti v zmysle zákona č. 582/2004 Z.z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov.
9. Prenajímatelia sú povinní oznámiť nájomcovi údaje o jemu známych vecných bremenách alebo iných obmedzeniach zaťažujúcich predmet nájmu.
10. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že návrh na zápis užívacieho práva na parcelu, ktorá je predmetom tejto nájomnej zmluvy, presne popísanú v článku I tejto zmluvy, do katastra nehnuteľnosti podá nájomca.
11. Prenajímatelia sa zaväzujú poskytnúť súhlas na záznam užívacieho práva na parcelu, ktorá je predmetom tejto nájomnej zmluvy, presne popísanú v článku I tejto zmluvy, do katastra nehnuteľnosti v prospech nájomcu a v prípade potreby poskytnúť súčinnosť pri podaní návrhu na záznam tohto práva do katastra nehnuteľnosti.

## **Článok VII. Skončenie nájmu**

1. Nájom sa končí:
  - a) dohodou zmluvných strán,
  - b) výpoveďou prenajímateľa alebo nájomcu,
  - c) okamžitým odstúpením prenajímateľa.
2. Prenajímatelia aj nájomca môžu nájom vypovedať k 1. novembru kalendárneho roka. Výpovedná lehota je jeden rok.
3. Prenajímatelia môžu zmluvu vypovedať z týchto dôvodov:
  - a) nájomca napriek výzve nezaplatil splatné nájomné ani do splatnosti ďalšieho nájomného,
  - b) nedošlo k dohode o zmene výšky nájomného,
  - c) nájomca nevyužíva predmet nájmu riadnym spôsobom na dohodnutý účel,
  - d) nájomca nereaguje na písomnosti prenajímateľa,
  - e) bez udania dôvodu s ročnou výpovednou lehotou podľa bodu 2. tohto článku zmluvy.
4. Nájomca môže zmluvu vypovedať z týchto dôvodov:
  - a) ak nesúhlasí so zvýšením nájomného navrhovaným prenajímateľom a nedošlo k dohode o zmene výšky nájomného,
  - b) ak prenajímateľ urobil na predmete nájmu úpravy, ktoré podstatným spôsobom obmedzujú jeho užívanie na účel, na ktorý je prenajatý.
5. Prenajímatelia sú oprávnení od tejto zmluvy okamžite odstúpiť v prípade ak nájomca opakovane hrubo porušuje svoje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy, pričom na porušovanie povinností bol písomne upozornený a súčasne bol upozornený na možnosť okamžitého odstúpenia od tejto zmluvy.

## **Článok VIII. Úroky**

1. Ak je nájomca v omeškaní s platením nájomného alebo jeho jednotlivých splátok, prenajímateľ má právo aj povinnosť žiadať úroky z omeškania vo výške 0,05 % z dlžného nájomného za každý deň omeškania.

## **Článok IX. Doručovanie písomností**

1. Doručením akýchkoľvek písomností na základe tejto zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou sa rozumie doručenie písomnosti doporučené poštou na adresu určenú podľa Článku I. tejto zmluvy, doručenie kuriérom alebo osobné doručenie príslušnej zmluvnej strany.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že pre doručovanie písomností sa primerane použijú ustanovenia § 45 a nasl. Občiansky súdny poriadok.

## **Článok X. Osobitné ustanovenia**

1. Nájomca je povinný umožniť prenajímateľovi vstup na predmet nájmu za účelom kontroly plnenia podmienok tejto zmluvy, poskytnúť mu potrebné doklady a vysvetlenia.
2. Prenajímatelia súhlasia s poskytnutím informácií podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, ako aj so spracovaním osobných údajov podľa zákona č. 18/2018 Z.z. Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## **Článok XI. Záverečné ustanovenia**

1. Nájomca nie je oprávnený previesť práva a povinnosti z tejto zmluvy na tretiu osobu, bez predchádzajúceho písomného súhlasu prenajímateľa.
2. Zmluva nadobúda platnosť jej podpísaním zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Dňom uzatvorenia tejto zmluvy sú prenajímatelia a nájomca touto zmluvou viazaní.
3. Táto Nájomná zmluva na pozemok bola schválená Obecným zastupiteľstvom v Cíferi, dňa 01.02.2024, pod číslom uznesenia číslo 15/1/2024.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že podpísaním tejto zmluvy sa ruší Nájomná zmluva na pozemok zo dňa 12.09.2022.
5. Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých po jednom rovnopise obdržia prenajímatelia a dva rovnopisy obdrží nájomca.
6. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné robiť výlučne formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
7. Ostatné vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými právnymi predpismi, najmä

zákonom č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a ďalšími súvisiacimi právnymi predpismi.

8. Akýkoľvek spor, nárok alebo rozpor vzniknutý z tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou (vrátane všetkých otázok týkajúcich sa jej existencie, platnosti alebo ukončenia), ktorý sa nepodarí vyriešiť dohodou zmluvných strán bude rozhodnutý všeobecným súdom so sídlom na území Slovenskej republiky.
9. Zmluvné strany prehlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, a že zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, že ich zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a právny úkon bol urobený v predpísanej forme.

V Cíferi, dňa 28.02.2024

**Prenajímatelia**

**Nájomca**



.....  
Jozef Morvay

.....  
Obec Cífer  
Zast. Mgr. Marošom Saganom, PhD.  
starostom obce Cífer

.....  
Ján Morvay

.....  
Katarína Gagová rod. Morvayová